

ВѢДОМОСТИ ОДЕССКАГО ГРАДОНАЧАЛЬСТВА

Газета выходит ежедневно.

Подписка цѣна для городскихъ подписчиковъ:

на 12 мѣсяц.	6 р. — к.
на 6	4 р. — к.
на 3	2 р. — к.
на 1	— р. 75 к.

Отдѣльные №№ продаются по 5 к.



Подписка цѣна для многогородныхъ подписчиковъ:

отъ персональной по всѣмъ городамъ Россіи:	
на 12 мѣсяц.	7 р. — к.
на 6	5 р. — к.
на 3	3 р. — к.
на 1	1 р. — к.

За границу къ стоимости экземпляра прибавляется по 50 к. въ мѣсяцъ.

Такса за объявленія:

Казенные: первый разъ по 20 коп. отъ мѣста, за каждаго строка; при повтореніи одного и того же объявленія за каждый послѣдующій разъ взимается 15 коп. со строки.

Частные: на первой страницѣ по 40 коп. отъ мѣста каждаго строка; на каждой страницѣ, на послѣдующихъ страницѣхъ — по 20 коп.

Телефонъ редакціи и конторы № 258.

№ 93

Пятница, 29 апрѣля 1916 года

изданія годъ ххххviii

Пятница, 29 апрѣля 1916 года

№ 93



**ПЕРВЫЙ ПЕТРОГРАДСКІЙ ДАМСКІЙ КОМИТЕТЪ
РОССІЙСКАГО ОБЩЕСТВА КРАСНАГО КРЕСТА**
принимаетъ пожертвованія въ пользу подвѣдомственныхъ ему лечебныхъ учрежденій,
при чемъ на память о добромъ дѣлѣ
выдаетъ СЕРЕБРЯНЫЕ И ЗОЛОТЫЕ ЖЕТОНЫ
указаннаго здѣсь образца.

Жетоны выдаются за единовременныя пожертвованія: серебряные — не менѣе 10 руб. и золотые — не менѣе 100 руб.

Пожертвованія слѣдуетъ направлять по слѣдующему адресу:

Петроградъ, Воскресенская наб., 4 (черезъ 15-ое п. т. о.)
Первому Петроградскому Дамскому Комитету Краснаго Креста.

Залъ Новой Купеческой Биржи.

Въ субботу, 7-го мая, состоится КОНЦЕРТЪ учащихся скрипично-музыкальных курсовъ П. С. СТОЛЯРСКАГО, весь чистый сборъ съ котораго поступитъ на усиліе средствъ сестрѣ подл. Председательствомъ Градоначальника, въ должности Штабшмейстера ВЫСОЧАЙШАГО Двора и В. Сосновскаго. Попечительнаго о раненыхъ и больныхъ воинахъ Комитета. Билеты заблаговременно можно получить въ магазинахъ: г. Баржанскаго (Дерибасовская ул.). Пушца (Дерибасовская утол. Решельевской и на городской станицѣ Ю. З. Ж. Д. (Скелеева, 11) у г-на Х. П. Фридманъ, а въ день концерта въ кассѣ биржи отъ 5 час. вечера. Начало въ 8 час. вечера. — 2

Городской театръ.

2255—1

Въ пятницу, 29-го апрѣля, пред. буд. „НЕЧИСТАЯ СИЛА“. Начало въ 8 час. вечера.

Русскій театръ.

2342—2

Въ пятницу, 29-го апрѣля, пред. буд. „ГЛИТАЙ ОБОЖЪ ПАВУКЪ“. Начало въ 8 час. вечера.

Новый театръ.

2362—1

Въ пятницу, 29 апрѣля, пред. буд. „ФРЕЙЛИХЕБУХЕРЛЪ“. Начало въ 8 час. вечера.

ТЕАТРЪ БОЛГАРОВОЙ.

Въ пятницу, 29-го апрѣля, пред. буд. „ОДЕССЪ НУХЪ АЛБЕРТЪ НАХТЪ“, (Одесса послѣ полуночи). Начало въ 8 час. вечера. 2357—1

Залъ Новой Биржи.

2318—1

Въ пятницу, 29-го апрѣля, состоится КОНЦЕРТЪ Травки Роберта АДЕЛЬ-ГЕЙМА съ участіемъ известныхъ артистовъ. Начало въ 8 час. вечера.

ВЫСОЧАЙШЕ учрежденнымъ Комитетомъ народныхъ изданій
выпущена брошюра

„ВЪ ПЛѢНУ у НѢМЦЕВЪ“.

Изложенные въ ней факты взяты изъ трудовъ Чрезвычайной Слѣдственной Комиссіи, собраны по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію въ цѣляхъ разслѣдованія нарушеній законовъ и обычаевъ войны австро-венгерскими и германскими войсками.

Упомянутая брошюра, заключающая въ себѣ 19 страницъ текста и 16 фотографическихъ снимковъ на отдѣльныхъ листахъ, продается по 10 копѣекъ за экземпляръ. Требования и деньги вадлежитъ адресовать на имя Комитета народныхъ изданій (Петроградъ, Театральная ул., 3).

Двойрѣ Фельманъ разрѣшено отдавать въ наймы 16 меблированныхъ комнатъ въ д. № 56, по Суворовской улицѣ. 1977—3

Срулю Вольфовъ Рейтквейтелю разрѣшено содержать въ Одессѣ, по Суворовской улицѣ, въ домѣ № 107, ночлежный пріютъ. 2237—4

Въ кофейнѣ

Х. П. Шомпала

по Ланжероновской улицѣ, въ д. № 14, разрѣшена игра на билліардахъ. 1410—1

ОБЪЯВЛЕНІЕ

ОДЕССКАГО ГРАДОНАЧАЛЬНИКА.

Одесскій Градоначальникъ, въ должности штабшмейстера ВЫСОЧАЙШАГО Двора И. В. Сосновскій, принимая во вниманіе, что въ газетѣ „Вѣдомости Одесскаго Градоначальства“ помѣщаются:

во 1-хъ, узаконенія и распоряженія Правительства, въ общему свѣдѣнію и исполненію подлежащія, которыя, будучи напечатаны въ газетѣ „Вѣдомости Одесскаго Градоначальства“ или при ней разосланы, считаются обнародованными въ г. Одессѣ, послѣ чего никто изъ мѣстныхъ жителей не имѣетъ права отговариваться ихъ невѣдѣніемъ (ст. 95 Осн. Гос. Зак. т. 1, ч. 1, изд. 1906 г.),

и, во 2-хъ, всѣ обязательныя для жителей гор. Одессы постановленія, а равно извѣщенія и объявленія Одесскаго Градоначальника, Одесской Городской Думы и другихъ мѣстныхъ учреждений и должностныхъ лицъ,

смыслъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что подписка на газету „Вѣдомости Одесскаго Градоначальства“ для удобства жителей города, для домовыхъ конторъ, торгово-промышленныхъ заведеній, фабрикъ, заводовъ, всѣхъ общественныхъ мѣстъ, должностныхъ и частныхъ лицъ, принимается (независимо отъ конторы газеты, Польская ул., д. № 8, уг. Греческой) во всѣхъ участковыхъ управленіяхъ полиціи въ обычные часы занятій

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ

„Вѣдомости Одесскаго Градоначальства“

на 1916 годъ.

Газета „Вѣдомости Одесскаго Градоначальства“ съ 1-го января 1909 года выдается при Канцеляріи Одесскаго Градоначальника, какъ органъ официальный, по программѣ, утвержденной Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ.

Подписная цѣна на газету:

Для городскихъ подписчиковъ:

на 12 мѣс.	6 р. —
на 6	4 . —
на 3	2 . —
на 1	— 75 к.

Для многогородныхъ подписчиковъ

отъ персональной по всѣмъ городамъ Россійской Имперіи:	
на 12 мѣс.	7 р.
на 6	5 .
на 3	3 .
на 1	— 1 .

За границу къ стоимости экземпляра прибавляется по 50 к. въ мѣсяцъ.

Отдѣльные номера продаются по 5 коп.

Редакция и контора помѣщаются при канцеляріи г. Одесскаго Градоначальника

Польская улица, д. № 8, уголъ Греческой. Телефонъ № 258.

Подписка принимается въ конторѣ редакціи газеты съ 9 час. утра до 6 ч. вечера ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, а также въ Канцеляріи Полицеймейстера и при всѣхъ полицейскихъ участкахъ г. Одессы въ обычное присутственное время.

Театръ-Иллюзіонъ

„КОРСО“.

Съ 27-го апрѣля по 2-е мая будетъ демонстрироваться новая перемѣна картинъ. 2346—1

Театръ-Иллюзіонъ

„НАУКА И ЖИЗНЬ“.

Съ 30-го апрѣля по 6-е мая будетъ демонстрироваться новая перемѣна картинъ. 2348—1

Малый театръ.

Съ 28-го апрѣля по 2-е мая будетъ демонстрироваться новая перемѣна картинъ. 2350—1

Театръ-Иллюзіонъ

„РЕНЕСАНСЪ“.

Съ 29-го апрѣля по 5-е мая будетъ демонстрироваться новая перемѣна картинъ. 2351—1

Часть официальная.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ

изданное на основаніи п. п. 1, 2 и 3 ст. 19 прилож. къ ст. 23 общ. учрежд. губ. т. II Св. Зак. Рос. Имп.

Воспрепятствую распространенію свѣдѣній и разговору во взаимныхъ бесѣдахъ о состояніи нашей арміи и флота, перемѣненіяхъ частей войскъ и морскихъ судовъ, перемѣщеніяхъ и назначеніяхъ начальствующихъ лицъ, состояніи вооруженія и продовольственныхъ запасовъ, техническихъ сооруженій обслуживающихъ армію, и флотъ, постройки и состояніи окопныхъ работъ и вообще свѣдѣній поминуванныхъ въ особомъ перечнѣ ихъ объявленномъ въ собраніи Узаконеній и Распоряженій Правительства 1914 года за № 203 и 313, если эти свѣдѣнія не будутъ отпечатаны въ повременныхъ изданіяхъ или не будутъ объявлены Правительствомъ во всеобщее свѣдѣніе.

Винныя въ нарушеніи настоящаго обязательнаго постановленія, частныя лица будутъ подвергаться заключенію въ тюрьмѣ или крѣпости на срокъ до трехъ мѣсяцевъ или денежному штрафу до 3000 рублей, а въ исключительныхъ случаяхъ высылкѣ въ отдаленныя мѣста Имперіи.

На наложеніе этихъ взысканій уполномочиваю, по принадлежности, Губернаторовъ и Градоначальниковъ въ мѣрѣ по ихъ усмотрѣнію, а право высылки оставляю за собою по представленіямъ этихъ начальствующихъ лицъ.

Главный Начальникъ Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Губернаторъ, Генераль-отъ-Инфантеріи Збѣловъ. № 11336/991.

20 апрѣля 1916 года.

г. Одесса.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ

по Одесскому Военному Округу, изданное на основ. п. п. 1, 2 и 3, 13 и 17 ст. 19 прилож. къ ст. 23 общ. учрежд. губ. т. II Св. Зак. Рос. Имп.

Въ отнѣну моихъ обязательныхъ постановленій отъ 6 апрѣля сего года за № 5252, 19 апрѣля сего года № 5761 и 23 апрѣля сего года № 6041 воспрепятствую въ предѣлахъ Одесскаго Военнаго Округа перепродажу и скупку бакалейныхъ, мануфактурныхъ, скобяныхъ товаровъ и строительныхъ материаловъ съ цѣлью повышенія цѣнъ на эти предметы.

Винныя въ нарушеніи настоящаго обязательнаго постановленія, входящаго въ силу со дня его опубликованія, будутъ подвергаться заключенію въ тюрьмѣ на срокъ до трехъ мѣсяцевъ или денежному штрафу до трехъ тысячъ рублей, а въ исключительныхъ случаяхъ высылкѣ во внутреннія губерніи Имперіи.

На наложеніе на виновныхъ указанныхъ взысканій уполномочиваю подлежащихъ Губернаторовъ и Градоначальниковъ по принадлежности, оставляя право высылки этихъ лицъ за собою по представленіямъ упомянутыхъ лицъ.

Подписалъ:

Главный Начальникъ Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Губернаторъ, Генераль-отъ-Инфантеріи Збѣловъ.

№ 6155.

24 апрѣля 1916 года.

г. Одесса.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ

Главнаго Начальника Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Губернатора.

Я, Главный Начальникъ Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Губернаторъ, рассмотрѣвъ рапорты Командующаго Транспортной Флотиліей Чернаго Моря отъ 4 по 24 сего апрѣля, за №№ 75 и 4368, на основаніи п. 17, ст. 19 прилож. къ ст. 23 общ. учрежд. губ. т. II Св. Зак. Рос. Имп., постановилъ: задержаннаго распоряженіемъ Командующаго Транспортной Флотиліей Чернаго Моря на транспортѣ „Русланъ“ греческо-подданнаго Ласкариса арестовать и выслать по этапу въ Пермскую губернію подъ гласный надзоръ полиціи на все время состоянія Одесскаго Военнаго Округа на военномъ положеніи.

Прошу Одесскаго Градоначальника распорядиться о приведеніи въ исполненіе настоящаго моего постановленія.

Подписалъ:

Главный Начальникъ Одесскаго Военнаго Округа и Генераль-Губернаторъ, Генераль-отъ-Инфантеріи Збѣловъ.

№ 6771.

28 апрѣля 1916 года.

Гор. Одесса.

Часть неофициальная.

ТЕЛЕГРАММЫ

Петроградскаго Телеграфнаго Агентства.

За 27—28 апрѣля.

ПЕТРОГРАДЪ. (ШТА). 28 апрѣля. На панихидѣ въ Петропавловскомъ соборѣ по въ Бозѣ почивающему Императору Цесаревичу Великому Князю Георгію Александровичу присутствовали Государыня Императрица Марія Осодо-

ровна и Великая Княгиня Ксения Александровна.

Управление по военной повинности развешивало военными присутствиями, что новобранцы и ратники ополчения оказавшиеся при освидетельствовании по истечении предоставленного им трехмесячного отпуска еще не оправившимися от болезни, получают дополнительный отпуск в зависимости от состояния здоровья до одного или двух месяцев.

Председатель сербского совета министров Пашич отбыл в Москву. ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 28 апреля. Складом Государыни Императрицы Александры Федоровны изданы серии почтовых карточек, сборы от продажи которых поступить на усиление средств склада. Почтовые карточки исполнены в красках.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 27 апреля. От канцелярии финляндского генерал-губернатора доводится до всеобщего сведения, что по распоряжению военных и морских властей пассажирское движение из Финляндии за границу и обратно будет после открытия навигации допускаться по-прежнему только через Торвельский пропускной пункт, а через все открытые порты Ботнического залива иметь быть производимо исключительно лишь товарное движение.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 27 апреля. Петроградским городским головой большинством 76 против 45 голосов избран Лелинов.

Городская дума постановила поручить исполняющему должность городского головы принести приветствия председателю Государственного Совета по поводу 10-летия пополнения его состава выборными лицами и председателю Государственной Думы по случаю 10-летия ее учреждения.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 26 апреля. Общая цифра опубликованных прусских потерь достигает в настоящее время 2518264.

В Германии по полученным сведениям принимаются меры к призыву на военную службу контингента 1919 года.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 26 апреля. У сербского посланника состоялся завтрак в честь представителей сербского правительства Пашича и Юановича. Присутствовали Князь Иоанн Константинович и Августейшая Супруга Княгиня Елена Петровна, Пашич, Юанович, председатель совета министров Гофмистер Б. В. Штурмер, председатель Государственного Совета А. Н. Куломзин, послы итальянский и японский, министр иностранных дел С. Д. Сазонов, генерал Рузский и другие.

ТИФЛИСЪ. (ПТА). 26 апреля. Во дворце Наместника Кавказа под личным председательством Великого Князя Николая Николаевича открылись занятия краевого совещания о введении земства в Закавказье. В совещании участвуют: губернатор края, представители духовенства и дворянства, городские головы, губернская земская агрономия, представители финансового ведомства, буржюазных комитетов, земских плательщиков, культурно-просветительных и благотворительных обществ и кооперативов.

НИЖНИЙ НОВГОРОДЪ. (ПТА). 27 апреля. На Волге товаро-пассажирский пароход „Мантуров“ столкнулся с буксирным пароходом „Дятлов“. Ударом в носовую часть на „Мантуров“ свесена деревянная надстройка и корпус дал течь. Пароход причалел к берегу, а пассажиры были переданы на проходивший пароход „Кашинь“. Несчастий с людьми не было.

Война.

От Штаба Верховного Главнокомандующего.

ПЕТРОГРАДЪ. (ПТА). 27 апреля. (Официально).

Западный фронт.

К северу от м. Сморгонь группа итальцев после сильного артиллерийского и ружейного огня в район д. Пераплика начала накапливаться перед нашими проволочными заграждениями.

Встречная огонь артиллерии и пехоты, она была вынуждена отойти назад.

В ночь на 25 апреля германцы взорвали горь в районе д. Новоселки, иже м. Криво, после чего, усилив огонь, пошли на штурм для захвата воронки. Отбив германскую атаку, мы заняли крепкие позиции.

К юго-востоку от Пинска неприятельская артиллерия развивала си в. и огонь по участку наших позиций зашла дер. Плещины.

У Чарторийска нами подбиты и вынуждены спуститься неприятельский аэроплан. Наблюдатель и летчики задержаны.

Кавказский фронт.

Наступление турецких частей в Мамахатунском районе остановлено нашим огнем.

На Багдадском направлении нами занят город В сри Ширин, где мы захватили у турок запас незначительного количества патронов, много артиллерийских снарядов и ручных бомб, телеграфного имущества и большой верблюжий транспорт с сухарями, рисом и сахаром. При преследовании наши войска, кроме того, отбили у противника три орудия.

На западном фронте

ПАРИЖЪ. (ПТА). Вечернее официальное сообщение. В Шампани наша артиллерия подвергла обстрелу германские траншеи и батареи к северу от Вилль-Сюль Турбъ, а также неприятельские пути сообщения на участке Соммы. На левом берегу Мааса бомбардировка в течение дня имела менее ожесточенный характер. Попытка неприятеля произвести атаку против наших траншей к западу от высоты „102“ тотчас остановлена нашей огневой завесой, лишившей неприятеля возможности развернуться. На правом берегу Мааса и в Вевр проходила с перерывами артиллерийский бой. На основании последних полученных сведений устанавливается, что в ночь на 26 апреля германцы призвали в район высоты „304“ три весьма ожесточенные атаки с большими силами. Одна из этих атак, упомянутая в сегодняшнем утреннем сообщении произведена против нашей позиции на высоте „287“, другая атака против нашей траншеи к северо-востоку от высоты „304“ и, наконец, последняя против лѣса, расположенного на запад от упомянутой высоты. Все атаки отбиты нашим огнем и стоили весьма серьезных потерь противнику. Наши батареи подвергли обстрелу неприятельские обвалы с пропантом и отбрасывая части, передвигавшиеся по дорожке из Эссек-Пеконилла на северо-запад от Понть-А-Муссон.

ПАРИЖЪ. (ПТА). 26 апреля. Официальное дневное сообщение. Между Узой и Эном мы отбросили вниз пное нападение, произведенное на одно из наших укреплений к юго-востоку от От-Решъ. В Аргонах на участке Болакта мы овладели двумя передовыми постами истребили защитников и заняли несколько находившихся поблизости воронок. На левом берегу Мааса неприятель в течение ночи ожесточенно бомбардировал траншеи высоты „304“. Атака, произведенная германцами около трех часов утра вполне отражена. На правом берегу Мааса произведенная контр-атака дала нам возможность выбить неприятеля из части траншей нашей первой линии, которая он еще занимал к северо-востоку от фермы Титаньи. Между Дуомом и Во сильный обстрел наших линий, распростиравшихся также на участок Лек-Шатильнь. В Вевр, в Аперинском лѣсу и в долине Фехты бой ручными гранатами. На остальном протяжении фронта ночь прошла сравнительно спокойно.

ПАРИЖЪ. (ПТА). 27-го апреля. „Агентство Гаваса“ сообщает: Усиленное наступление германцев на Верден непрерывно продолжается с 21-го апреля с несильными ожесточениями. Целью германцев на левом берегу Мааса по-прежнему остаются захват высоты „304“. В ночь на 25 апреля бой приняла особенно напряженный характер вокруг позиции, которую неприятель старается окружить.

Три атаки германцев отражены с огромными для них потерями. Дневная их попытка остановлена нашим зигадательным огнем. В общем, как говорить, у германцев три дивизии свежих войск почти совершенно уничтожены. Но эти колоссальные усилия и чрезвычайно тяжелые потери не дали неприятелю ничего. На правом берегу Мааса наша пехота в общенной рукопашной схватке окончательно лишила германцев тех временных выгод, которых они добились 24-го апреля, проникнув в наши передовые траншеи. После пятидневных ожесточенных атак, стоивших неприятелю огромных жертв, он находится на той же точке, как и в начале. Несомненно, он удивителен и усилен, но упорная энергия нашего сопротивления и возрастающая сила наших контр-атак позволяют нам с доверием взирать на будущее.

ПАРИЖЪ. (ПТА). 27 апреля. Официальное дневное сообщение. На протяжении между Узой и Эном попытка неприятеля произвести высадочное нападение на наши траншеи к юго-востоку от Мулен-Сутуанъ потерпела полную неудачу. В район Вердена артиллерийский огонь значительно ослабел к западу от Мааса. К востоку от Мааса и в Вевр артиллерийская перестрелка продолжалась с перерывами. В течение ночи происходили мелкие стычки с употреблением ручных гранат в Авокурском лѣсу и в местности, прилегающей к югу к Дуомскому форту. В Верхнем Эльзасе разведочный отряд неприятеля, пытавшийся занять один из мелких постов близ Гирбахъ, к югу от Альтерхъ, отбит со значительным уровнем.

На итальянском фронте.

РИМЪ. (ПТА). 26 апреля. Официальное сообщение. Вдоль всего фронта продолжалась артиллерийская перестрелка, несмотря на мѣшавшую дурную погоду. В район Тифина, к северо-востоку от Третьей вершины, один из наших отрядов занял важную позицию на высоте 2835 метров над уровнем моря. В Монте-Неро смѣлые патрули, спустившись по склону долины потаза Лепенея забросали неприятельские позиции ручными бомбами. В окрестностях Элиса на Карсо в ночь на 25 апреля неприятель взорвал мины, причинившие некоторое повреждение нашим передовым траншеям и вызвавшие обвал части неприятельских траншей. Со своей стороны мы к юго-западу от Сань-Мартини взорвали мины, разрушившие неприятельские линии. Разрушение завершено сильными и меткими снами нашей артиллерии.

Разные.

ЛОНДОНЪ. (ПТА). 26 апреля. Принимая членов Государственной Думы и Совета, король сказал:

„Я весьма счастлив принять вас в своей столице и приветствовать вас по случаю посещения вами моей страны. Мой дорогой отец несколько лет назад принимал представителей тех высоких учреждений, которых вы являетесь членами. Я счастлив принять вас и приветствовать вас и в вашем лишь великую русскую Империю, которой выражаю самую сердечную благодарность. Мой народ преисполнен желанием, чтобы отношения между нашими странами стали еще более тесными и дружественными. Мы преследуем общую цель, объединенные братством по оружию. Да останемся объединенными и после, когда достигнем победы, за которую сражаются так храбро наши вооруженные силы. Могу вас уверить, что вся английская нация с глубочайшим интересом и восхищением следит за подвигами славных русских войск и за осуществленными ими в этой войне успехами, достигнутыми при содействии флота в азиатских провинциях Турнии в чрезвычайно тяжелых условиях. Я имел случай неоднократно принести поздравления с победой Моему Дорожному Двоюродному Брату и Союзнику нашему Августейшему Монарху. Не хочу упустить этого случая, не выразить вам лично сердечную признательность за выдающиеся услуги.

оказанным общему делу искусством, храбростью и выдержкой русских войск. Наши армии на полях сражений удалены друг от друга, но я радуюсь при мысли, что мои храбрые моряки имели возможность оказать услуги, действуя совместно с русскими товарищами и что моя страна иными способами с радостью дала то, что, как я полагаю, принесло пользу. Надеюсь, во время посещения мы убедимся, с какими искренними рвением моя империя выполнит свою задачу в великой войне, для конечного торжества, в которой намрена принести все жертвы. Уверен, продолжал король, что, вернувшись домой, вы сможете сказать соотечественникам, что они с доверием могут рассчитывать на поддержку и совместную работу британского народа. Надеюсь также, что оба наши страны, располагающие огромными ресурсами поймут, что в их взаимных интересах установление близких взаимных отношений. Каждому из обоих народов есть чему научиться у другого и подлиться знаниями. Чем лучше они познают друг друга, тем больше сблизятся. Твердо надеюсь, что наши государства будут обмениваться все более лучшими, чем обладают. Общность интересов послужит к укреплению узы, связывающих оба страны. Желаю нам хорошо провести время и надеюсь, что вы унесете с собою доброе воспоминание о нашем посещении.

ЛОНДОНЪ. (ПТА). 27 апреля. Отвечая на речь короля, товарищ председателя Государственной Думы А. Д. Протопопов от имени русских законодательных палат выразил Его Величеству самую горячую и глубокую благодарность за милостивый прием и дружественные чувства к русской нации. „Могу уверить Ваше Величество, — сказал он, — что высокое одобрение, высказанное Вашим Величеством русским военным и морским силам имеет высокую цену для них в их тяжелой и страшной борьбе, в которой солдаты и матросы Вашего Величества участвуют все вместе с французами и другими союзниками. Мы просим Ваше Величество принять выражение нашей самой глубокой признательности“.

ЛОНДОНЪ. (ПТА). 25 апреля. Военное министерство сообщает, что австралийцы и ново-зеландские войска прибыли во Францию и им отведена часть фронта.

ЛО ДОНЪ. (ПТА). 25 апреля. Палата общин приняла большинством 170 голосов против двух предложение о перенесении гражданского времени. Вносимый в парламент билль предусматривает примѣнение его с 8 мая по 18 сентября, когда будет возобновлено нормальное время.

В Дублине разстреляны еще четыре мятежника. Кроме того, один приговорен к каторжным работам на 8 лет, трое — на 5 лет, 16 на 3 года, двое на 2 года. Оправданы двое.

ТЕГЕРАНЪ. (ПТА). 27 апреля. Декретом персидского совета министров учреждена смешанная финансово-контрольная комиссия. Комиссия состоит из председателя, главного казначея Гейсеса, русского, английского и двух персидских делегатов и будет функционировать в течение всего времени предоставления ссуды Россией и Англией. Расходование ссуды подлежит усмотрению комиссии. Комиссия обеспечивает самостоятельность. Она имеет право требовать от местной администрации необходимых сведений, а также право самостоятельного производства расследований, нужных для правильного осуществления задач комиссии. Персидское правительство, в случае желания может поручить впоследствии комиссии иные задачи с целью финансового улучшения Персии.

БУКАРЕСТЪ. (ПТА). 24 апреля. По случаю открытия клуба консерваторов в Крайонъ Филиппеско произнес речь, в которой между прочим сказал: „Я преисполнен непоколебимой верой в конечную победу Четверного Соглашения над Германией, которая будет вынуждена просить мира. Я уверен в том, что если Румыния вмешается в войну незадолго до заключения мира, она не получит того, о чем будет просить. Мы можем быть спокойны только при условии обладания двумя гарантиями: первая — в признании Четверного Соглашения за действительное и осуществление общей задачи, вторая — в оккупации территории,

которую мы намерены требовать. Ввиду этого, не теряя времени, необходимо выступить и обеспечить себя гарантией“.

Немецкая пропаганда в Соединенных Штатах.

I.

Последние события в Ирландии, держание немецкого судна, пытавшегося выгрузить в Англии военные запасы, предназначенные ирландским мятежникам, и, наконец, обыск, произведенный в Вашингтонѣ у причисленных к германскому посольству Игеля, — это с несомненной достоверностью установило, что в деле ирландского восстания немцы играли роль поджигателей, помощников и интеллигентных выноскиков мятежа. С другой стороны, потопление „Лузитания“ главным образом, „Уссуэкса“ доверило общественное мнение Соединенных Штатов до точки кипения. Сопоставляя все данные, американцы увидели весьма неутешительную картину: в самом центре их государства среди массы их сограждан была сгруппирована гизда ассоциация людей, останавливающихся наперед каких преступлений для достижения своих целей. И жертвами этой преступной ассоциации могут стать не только враги, но и те, кто, как американцы, вмешивались в распри народов, сближают нейтралитет. „Что не наша, тот против нас“, — вот в сущности девиз этих международных преступников и согласно ему они и действуют. Не надо, конечно, объяснять, что речь идет о немцах, прочно осевших в Соединенных Штатах и давным давно ведших свою германфильскую пропаганду, располагая для этого и немеченой частью американской печати, и миллионными капиталами, и господствующим значением в промышленной жизни страны. В журнале „La Revue“ приведены интересные выдержки из брошюры некоего Эмиля Витте, бывшего в 1907 году аташе германского посольства в Вашингтонѣ. Автор с поразительной простодушием и откровенностью, доходящей до цинизма, рассказывает о тех приемах, к которым прибегала мѣстная германская дипломатия, чтобы при посредстве печати инспирировать общественное мнение американцев в желательном для Германии направлении. Брошюра была конфискована, немецкая пресса получила предписание замолчать ее, но автор Эмиль Витте не подвергся никакому преследованию. Все эти обстоятельства говорят в пользу достоверности сообщенных Витте фактов. Автор брошюры поступил на службу в германское посольство в Вашингтонѣ в 1893 году и, как опытный журналист, бывший редактором большой немецкой газеты, получил в свое завѣдывание отдел прессы при посольстве. Обязанности Витте заключались в следующем: в первых, прекращать кампанию враждебных Германии американских газет, во вторых, превратить врагов Германии в ее друзей и почитателей ее императора, и, в третьих, доказать Соединенным Штатам, что их настоящим врагом является Англия.

К каким средствам прибегал Витте, чтобы выполнить возложенные на него поручения, рассматривать не приходится, не стоит, так как все они сводились к помѣщению в закупленных газетах инспирированных германскими послом Голдесом статей, субсидированных германскими филъстующих газет и созданных ретивых оглашен пачати, послуживших вѣлвѣям германской дипломатии. Действуя таким образом и восстанавливая общественное мнение американцев против Англии, Германия в то же время держала за пазухой камень, предназначенный для Соединенных Штатов. В близком будущем война с этой американской республикой не входила в расчеты германского генерального штаба, но в дальѣйшем возможности ее вовсе не исключалась; не даром же генерал Бергарди назвал возможным говорить открыто о войне с Соединенными Штатами, которую при случае, Германия начнет с помощью Англии. Такая игра на два фронта

воли въ характеръ двуличной политики Германіи, въ особенности, чувствующей подъ ногами почву и сознающей свою силу именно въ Соединенныхъ Штатахъ. Не будь этого сознания, никогда бы не по воли сѣбѣ фонъ Голлебенъ громкогласно сказалъ слѣдующую фразу, произнесенную имъ въ то время, когда въ воздухѣ рѣялъ призракъ таможенной войны между Германіей и Америкой и отношения между обими странами стали очень натянутыми: „Война Соединенныхъ Штатовъ съ Германіей обратилась бы для Штатовъ въ войну междоусобицу“. И по существу Голлебенъ былъ правъ. Двадцать милліоновъ американскихъ гражданъ были по происхожденію нѣмцами, которыхъ Германія долго и настойчиво изъ десятилѣтій въ десятилѣтій, изъ поколѣній въ поколѣнія воспитывала въ германфильскомъ духѣ и сознании своей принадлежности къ западной родинѣ. Какими силами и средствами располагала германфильская пропаганда, видно, прежде всего, изъ исторіи германской печати въ Америкѣ. Въ настоящее время нѣмецкая печать въ Штатахъ представлена многочисленными журналами и газетами: въ 1834 году появилась „New-Yorker Staatszeitung“, въ 1835 году въ Сав-Луи „Anzeiger des Westens“, въ слѣдующемъ — „Volkblatt“ въ Цинцинати. Начиная съ 1844 года, число нѣмецкихъ периодическихъ изданій начало расти съ поразительной быстротою: тиражъ „New-Yorker Staatszeitung“ дошелъ до одного милліона экземпляровъ, причѣмъ этой газетѣ явился сильный конкурентъ въ лицѣ „Grose New-Yorker Zeitung“, въ большомъ количествѣ стали расходиться и другія газеты: „Herold“, „Morgenjournal“, „Brookliner Freie Presse“, „Germania“, „Herold“ (въ Милуоки), „Freie Presse“, „Illinois Staatszeitung“, „Adendpost“, „Arbeiterzeitung“, въ общемъ, согласно подсчету 1900 года, до 613 названій. Цѣлая колонія въ Соединенныхъ Штатахъ явилась обладательницей того русира, при посредствѣ котораго она имѣла уже полную возможность вліять на общественное мнѣніе, высказывать свои взгляды и, главное, проводить тѣ или инныя задачи. Нѣмцы и не замедлили воспользоваться своею печатью для предъявленія извѣстныхъ политическихъ требованій: такъ въ 1836 году, въ награду за поддержку на выборахъ нѣмцы потребовали отъ демократовъ Огіо и Пенсильваніи скрѣпшаго рѣшенія въ свою пользу школьнаго вопроса. Та же печать помогла имъ объединиться въ сильный „Deutsch Amerikaner National Bund“ („National German American Alliance“), задачей котораго являлось объединеніе всѣхъ американскихъ нѣмцевъ, развитіе ихъ національнаго самосознанія, поддержка связей съ далекой — для многихъ даже невѣдомой — отчизной и борьба съ антигерманскими вліяніями. Изъ программы дѣятельности союза были изъяты релігіозные вопросы и всѣ тѣ, которые такъ или иначе могли подать поводъ къ обвиненію нѣмцевъ въ сепаратистскихъ стремленіяхъ. По слѣдствію нѣмцы особенно тщательно избегали, и при всякомъ случаѣ старались убѣдить американцевъ въ своей лояльности. Но лояльность лояльностью, а фатерландъ фатерландомъ, и по существу создавалось то же самое положеніе, которое впоследствии было легализовано и получило конкретную форму въ знаменитомъ германскомъ законѣ о двулицианствѣ. Нѣмецкихъ ассоціацій, аналогичныхъ союзу по задачамъ, въ настоящее время въ Соединенныхъ Штатахъ очень много; достаточно назвать „Orden der Hermannsöhne“, „Deutsch Amerikanischer Lehrerbund“, „Deutsche Kolonial Gesellschaft“, „Deutscher Plottenverein“, „National Schützenbund“ и др. Пропаганда германизма не мало содѣйствовала и спеціально нѣмецкіе театры „Germanie Theater“ или „Irving place Theater“ въ Нью-Йоркѣ, „Pabst Theater“ въ Чикаго и рядъ „Deutsche Theater“ въ Филладельфій, Бельвиллѣ, Сав-Луи и др.

Трудны были въ этомъ направленіи, конечно, только первые шаги: когда же корни оказались основательно вросшими въ американскую почву, дальнѣйшій расцвѣтъ германизма въ Соединенныхъ Штатахъ не могъ уже встрѣтить сильныхъ препятствій; не могъ встрѣтить ихъ еще и потому, что, помимо эзергіи и сплоченности нѣмцевъ, находилъ сѣбѣ сильную опору въ значительныхъ капиталахъ которыми располагали многие изъ представителей нѣмецкой колоніи. Это тѣмъ болѣе удивительно, что большинъ тво переселенцевъ являлось въ Америкѣ бѣдняками; но свойственные нѣмцамъ качества — методичность, настойчивость и бережливость дѣлали свое дѣло. Въ настоящее время напр., треть земельныхъ угодій въ Висконсинѣ принадлежитъ кореннымъ нѣмцамъ или ихъ потомкамъ; на сѣверо-западѣ нѣмцы же являются собственниками громадныхъ фермъ, въ которыхъ вводятъ часто военный режимъ; въ штатѣ Идаго нѣмцы принадлежатъ огромные вѣнны, окруженіе которыхъ равняется 250 миліамъ. На хлѣбной биржѣ въ Чикаго первенствующую роль играютъ нѣмцы, а такъ какъ эта биржа устанавливаетъ цѣны на хлѣбъ для всей страны, то дѣлается воли въ понятнымъ, какое сильное вліяніе оказываютъ нѣмцы на экономическую жизнь Соединенныхъ Штатовъ. Это вліяніе сказывается тѣмъ сильнее, что нѣмцы въ своей дѣятельности не ограничивались одною только узкою областью земледѣлія. Усвоивъ сѣбѣ широту американскаго размаха, нѣмцы заняли одно изъ первыхъ мѣстъ и въ сферѣ скотоводства. Калифорнійскій „король скота“ Миллеръ, вюртембергскій по происхожденію, прибылъ въ Америкѣ безъ гроша, составилъ колоссальное состояніе, снабжая мясомъ Санъ-Франциско. Онъ приобрѣлъ бесчисленныя земельныя богатства въ Калифорніи (400.000 десятинъ), въ Орегонѣ, въ Невадѣ и, располагая живымъ инвентаремъ въ 80.000 быковъ и 100.000 барановъ, всталъ въ 1887 году во главѣ мясного синдиката. Словники Шеракопфъ въ серединѣ XVIII в. составили громадное состояніе, культивируя и продавая земледѣлію, Винградари Рейна и Мозеля добились успѣха тамъ, гдѣ другіе потерпѣли неудачу, засадивъ цѣлущими виноградниками Нью-Джорси, берега Огіо, Миссури и Тихаго океана.

Но особенно развѣтлымыя плоды далъ нѣмецкое трудолюбіе и перемичивость въ области промышленности; достаточно привести хотя бы слѣдующіе примѣры: производство консервовъ почти исключительно сосредоточено въ рукахъ нѣмцевъ: фирма Гейнцъ является обладательницей громадныхъ фабрикъ, складовъ, конторъ и такъ какъ десятивъ земли: „королями сахара“ въ во точныхъ и западныхъ штатахъ является два нѣмца — Шрекель и Гавембергъ; первый основатель „Sugar Refining Co.“, второй создалъ „Sugar Trust“ и въ 1891 году объединилъ всѣ сахарныя заводы восточныхъ штатовъ въ „American Sugar Refineries Co.“ съ основнымъ капиталомъ въ 75 милліоновъ долларовъ, имуществомъ въ 750 милліоновъ франковъ и ежегодною прибылью въ 150 милліоновъ. Въ пивовареніи нѣмцы, какъ и подабае, заняли тоже первенствующее положеніе, и это тѣмъ болѣе удивительно, что въ началѣ названнаго отрасли промышленности не общаца большіхъ доходовъ. До 1850 года пивовареніе было американской монополіей, къ слову сказать, достаточно неодоходной, такъ какъ ежегодно производилось лишь 740.000 бочекъ. Но все намѣнилось, когда за дѣло взялись нѣмцы; они постарались повсюду занять въ своимъ Lagerbier и къ 1900 году довели его производство до 58 милліоновъ бочекъ. Въ настоящее время три четверти пивоваренныхъ заводовъ находится въ рукахъ нѣмцевъ.

Если мы обратимся къ металлургической промышленности, то увидимъ еще болѣе яркую картину; въ ней нѣмцы занимаютъ два положенія или хозяевъ-собственниковъ фабрикъ и заводовъ или технику, въ рукахъ которыхъ находится производительность и присутствіе американскихъ техническихъ предпріятій. Въ срединѣ XVIII вѣка нѣмцы начинаютъ разрабатывать коки, обрабатывать желѣзо. Созданы грандіозныя предпріятія вроде заводовъ „Хибернія“ Феша въ Моунтъ-Ховѣ или вольчихъ заводовъ Ре-

блинга съ 6.000 рабочими; величайшее въ мірѣ производство электрическихъ повозокъ и экипажей принадлежитъ кассельцу Бриллиу, а изготовленіе вагоновъ на всѣ Соединенные Штаты — пенсильванскому нѣмцу Шедебакеру. Даже всѣ предпріятія Карнажи, если только вѣрять нѣмцамъ, возникли изъ дѣла, первоначально основаннаго нѣмцами — братьями Кломанъ. Инженеръ Мейеръ предѣлательствуетъ въ компанияхъ желѣзныхъ дорогъ, обслуживающихъ Сав-Луи; Фиркъ образуетъ союзъ южныхъ желѣзныхъ дорогъ; Гильгардъ или Вильяръ предѣлательствуетъ въ „Oregon Kalifornian Railroad“ „Oregon Steamship Co.“ а затѣмъ въ „Edison General Electric Light Company“; Шаабъ — одно изъ близкихъ къ Карнажи лицъ образуетъ „Steel Trust“ Фалеръ предѣлательствуетъ въ „Model Heating Co.“ и „National Gieserei Verband“. Можно было бы привести еще десятки именъ, но достаточно и вышеназванныхъ, чтобы стало ясно, насколько сильно экономическое вліяніе нѣмцевъ въ Соединенныхъ Штатахъ. Понятно, что параллельно этому развивалось и ихъ политическое значеніе.

Для окончательнаго утвержденія этого политическаго значенія 6 октября 1901 года была учреждена „Национальная германско-американская лига Соединенныхъ Штатовъ“, имѣвшая своей задачей сохраненіе воспоминаній о прежней родинѣ въ семьяхъ германскихъ нѣмцевъ и ихъ потомковъ. Кроме лиги, съ аналогичными цѣлями были созданы и другія общества, какъ-то: „общество нѣмецкихъ ветерановъ“, военныя общества Сѣверной Америки и т. п.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Общество разумныхъ развлеченій.

Томскимъ губернскимъ по дѣламъ обществъ присутствіемъ утверждено недавно по сообщенію мѣстныхъ газетъ, уставъ и зарегистрировано „Общество содѣйствія устройству въ селахъ и деревняхъ Томской губерніи разумныхъ развлеченій“. Новое общество имѣетъ цѣлю распространеніе въ населеніи Томской губерніи просвѣщенія, введеніе въ сознаніе народной массы идей гуманности, справедливости, добра, правды и укрѣпленія трезвости. Для достиженія изначальной цѣли общество содѣлается съ имъ средствами и личнымъ участіемъ своихъ членовъ въ устройствѣ съ надлежащаго разуртвенія въ селахъ и деревняхъ губерніи народныхъ чтеній и популярныхъ лекцій съ волшебными фонаремъ, спектаклей, кинематографическихъ научныхъ сеансовъ, народныхъ хоровъ и оркестровъ. Инициаторомъ общества является извѣстный томскій общественный дѣятель П. И. Макушинъ.

Правила о цензурѣ объявленій и рекламъ мѣстными врачебными управленіями.

Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ утверждены выработанныя медицинскимъ совѣтомъ правила о цензурѣ объявленій и рекламъ мѣстными врачебными управленіями.

Согласно новымъ правиламъ, на мѣстныя врачебныя управленія впрѣдъ возлагается цензура всякаго рода объявленій и рекламъ, содержаніе которыхъ касается: 1) продажи лѣчебныхъ средствъ, лѣчебныхъ приборовъ и изобрѣтеній способовъ ихъ употребленій и дѣйствій; 2) гигиеническихъ, косметическихъ и т. п. средствъ; 3) отравленій какъ бы то ни было отрасли медицинской практики ея представлятели (врачами, зубными врачами, дантистами, фельдшерами и повивальными бѣбками), а также практики массажа, прививокъ, осповивателей и проч.; 4) заявленій фармацевтовъ, а равно лицъ и фирмъ, занимающихся изготовленіемъ или продажей аптекарскихъ товаровъ, и 5) курортовъ, лѣчебныхъ и столовыхъ водъ.

Разрѣшенныя врачебными управленіями объявленія могутъ быть помѣщаемы въ временныя печати лишь съ отвѣтственными губерніи и областей.

Объявленія, помѣщаемыя въ „Вѣстникъ общественной гигиены, судебной и практической медицины“ подлежатъ разрѣшенію мѣстными врачебными управленіями къ печати, безъ измѣненія редакціи, безпрепятственно должны до-

пускаться въ обращеніе повсемѣстно въ Имперіи разрѣшенныя врачебными управленіями прессы-курранты.

Въ отношеніи вышшняго вида, формы и способа воспроизведенія объявленій не подлежатъ никакимъ ограниченіямъ, подъ условіемъ лишь разрѣшенія къ печати мѣстными врачебными управленіями текста объявленія и сопровождающихъ его рисунковъ.

Не допускаются въ объявленіяхъ особыя упоминанія о разрѣшеніи продажи или объ одобреніи врачебныхъ, косметическихъ и иныхъ средствъ медицинскимъ совѣтомъ или врачебными управленіями.

Также не должны быть допускаемы къ печати, за исключеніемъ спеціальныхъ медицинскихъ изданій, объявленія о средствахъ, приборахъ и способахъ предотвращенія зачатія, прекращенія беременности и касющихся отпавленій и лѣченія половой сферы.

Объявленія по содержанію своему, по отвѣтственности и могущія жизнью и неосновательными восхваленіями влекать потребителей рекламируемыхъ средствъ въ заблужденіе, не допускаются вовсе.

Тѣ объявленія, которыми рекламируются книги и брошюры, заключающія въ себѣ изложеніе способовъ употребленія лѣкарствъ и лѣчебныхъ приборовъ, а также системъ врачеванія болѣзней, — должны быть разрѣшаемы къ напечатанію не полицейскою, а непосредственно врачебною властью, т. е. послѣ цензуры губернскихъ врачебныхъ управленій.

(Пр. В.)

ХРОНИКА.

Въ цѣляхъ урегулированія движенія электрическаго трамвая въ Одессѣ одес. гор. управа обратилась къ г. Одесскому Градоначальнику съ особымъ ходатайствомъ, въ которомъ указывалось, что главной причиною разстройства движенія трамвая служить то обстоятельство, что окло половины подвижнаго состава трамвая не можетъ быть вывучено на линіи влѣдствіе неисправности отдѣльных частей оборудования вагоновъ, преимущественно — моторовъ и тормозовъ и невозможности произвести надлежащій ремонтъ за отсутствіемъ въ запасѣ матеріаловъ и отдѣльных частей и неполученіемъ которыхъ съ фабрикъ и отъ фирмъ, которымъ они были заказаны. Такое положеніе поведетъ въ дальнѣйшемъ еще къ болѣшему ухудшенію состоянія подвижнаго состава, постепенному снятію съ линій еще большаго числа неисправныхъ вагоновъ и къ необходимости не только сокращать размыры движенія, но и закрывать движеніе по нѣкоторымъ линіямъ. Въ настоящее время можетъ курсировать не болѣе 90 моторныхъ и 10 прицепныхъ исправныхъ вагоновъ изъ общаго числа 219 моторныхъ и 47 прицепныхъ вагоновъ, не считая спеціального состава по движенію на Б. Фонтанъ. Между тѣмъ, по росписанію, обусловленному договоромъ съ городомъ, для лѣтняго періода требуется 158 моторныхъ и 13 прицепныхъ вагоновъ. Для усиленія подвижнаго состава трамвая, бельгійское общество заказало еще въ 1913 г. 55 новыхъ моторныхъ вагоновъ, но таковыя изъ Бельгіи въ виду войны доставлены не были. Такимъ образомъ, нужно было призвать мѣры къ исправленію поврежденныхъ вагоновъ и потому гор. управа затребовала отъ бельгійскаго общества точныя и подробныя свѣдѣнія, казіе именно матеріалы и изобрѣтенія необходимы для ремонта неисправныхъ вагоновъ, гдѣ ихъ можно заказать или приобрести и т. д. Бельгійское общество, приведя подробный перечень необходимыхъ для ремонта частей, указало рядъ заводовъ, на которыхъ онъ могутъ быть заказаны. Со своей стороны, гор. управа проситъ г. Одесскаго Градоначальника оказать содѣйствіе черезъ Одесское районное заводское совѣщеніе и другія вѣдомства, въ томъ, чтобы указанное бельгійскимъ обществомъ заводы по возможности неотложно изготовили необходимые для ремонта подвижнаго состава одес. трамвая предметы и матеріалы и выслали ихъ обществу одес. трамвая за его вліятельный разсчетъ. г. Градоначальникъ ходатайство это удовлетворилъ.

Старшій инспекторъ по надзору за заводными печатями и книжной торговлей въ Одесскомъ Градоначальствѣ д. с. с. С. И. Пласкинъ, награжденъ ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнымъ шифромъ знакомъ Московскихъ дѣтскихъ пріютовъ Вѣдомства Учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ. І. Истешени.

Съ глубокою благодарностью сообщается о пожертвованіи поступившихъ въ Комиссію по раздѣлу пособій бѣднымъ евреямъ гор. Одессы на праздники Пасхи.

Поступили пожертвованія по блокамъ съ отрывными купонами въ 10, 15, 20 и 50 коп. чрезъ слѣдующихъ лицъ:

Гольдинъ А. Пав. 24 р. 90 к., Зусманъ С. 16 р. 85 к., Камлетъ С. Г. 20 р. 90 к., Камлетъ С. Г. 23 р. 85 к., Камлетъ С. Г. 6 р. 75 к., Еликъ Д. и Савъ 11 р. 10 к., Чудновскій Г. 3. 6 р. 75 к., Стародворскій А. С. 4 р. 55 к., Шаевъ Г. 17 р. 60 к., Шней Г. 11 р. 75 р., Шелюбокій М. А. 21 р. 5 к., Дорфманъ М. 26 р. 60 к., Рапутовъ С. 3 р. 20 к., Рапутовъ С. 1 р. 95 к., Рапутовъ С. 15 р. 55 к., Рапутовъ С. 70 к., Гринштейнъ Ш. 5 р. 40 к., Сурисъ П. и Л. бр. 5 р. 50 к., Левинъ И. М. 10 р. 20 к., Баркъ Х. Ш. 1 р., Оринбахъ 3. 11 р. 10 к., Дубинская К. 6 р., Пригофъ М. 3 р. 10 к., Апфельштейнъ Е. Г. 1 р. 5 к., Клейманъ Р. 3 р., Албиндеръ С. 16 р. 50 к., Чертковъ А. 12 р., Лейландъ М. 10 р., Жылковский М. 1. 12 р. 45 к., Плоткинъ Е. Г. 47 р. 50 к., Плоткинъ Е. Г. 47 р. 50 к., Плоткинъ Е. Г. 33 р. 90 к., Малбардукъ Д. 13 р. 60 к., Клейбъ Л. Н. 17 р. 30 к., Берманъ И. М. 6 р., Вильмбергъ В. Л. 38 р. 60 к., Беракъ И. 13 р., Немировская К. И. 11 р. 15 к.

Итого 587 р. 40 к., раньше поступило 1.653 р. 90 к., всего 2.241 р. 30 к.

25-го апрѣля.

Цессарскій И. М. инж. 40 р., Сурисъ бр. 36 р., Зусовичъ Я. М., Кошъ бр. по 25 р., О-во бывш. воспитан. Одеск. Ком. уца, Улановъ А. Е., Курбаджи, Берлинъ и Хаитъ Л. по 15 р., Алтманъ А., Гинцбургъ Я., Случевская Б. М., Любарскій Г. Е., Константиновскій С., Грейтеръ Ш., Погорельскіе бр., Гельфандъ Ш., Каршенъ Г., Майбардукъ Д. по 10 р., Яцунскій Г., Гелеръ М., Гельманъ Г.; Дриако А. А. д-ръ по 8 р., Бейлисъ, О-во взаимопом. акушеровъ, Авербухъ И. К., Лившицъ И., Каневскій и Вильякскій по 6 р.

Итого 363 руб., раньше поступило 6.237 р., всего 6.600 р.

26-го апрѣля.

Михельсонъ К., Розенталь и Вайнгуртъ по 20 р., Кричманъ 18 р., Метъ Д. Л., Вульфъ М. Е., Саксганскіе бр., О-во Каучукъ, Кудерманъ І., Полонскій Ф. Г., Кесельманъ Ш. по 15 р., Гурфинкель 3. 12 р., Розенбергъ Д. 10 р., Желъвачъ И., Гутманъ Г., Шаричманъ бр., Мейтусъ, Коринъ Г., Мелтрейгеръ, Шустеръ Ш., Гресманъ Б., Юрковскій С., Боркиверъ Ш. Г., Гринштейнъ С., Юмтвъ Ш., Владимірскаго В. И., Тоскамо Г., Юрковскій І., Курисъ М., Гельфандъ Ш., Петинато М., Меламедъ М., Персозаль Я. М., Зусовичъ, Юффе М., Болгарова Е. И., Шестопаль С. В. по 5 р.

Итого 300 р., раньше поступило 6.600 р., всего 6.900 р.

Промышленія.

За 27 апрѣля.

Въ домѣ № 31, по улицѣ Кондратенко, изъ чердака этого дома неизвестными алумышленниками совершена кража разнаго бѣлья, принадлежащаго Ефросиніи Тукфесовой и Аннѣ Кульбѣ, всего на сумму 405 р. 25 к.

Противъ дома № 62, по Изжинской ул., вагонъ электрическаго трамвая управляемый вагоновожатымъ Порфиріемъ Полиховскимъ наскочилъ на дрожки № 1849 и подомаль таковыя. Несчастныя съ людьми не было.

Съ Подольскаго моста, противъ дома № 16, по Левашевскому спуску, бросился неизвестнаго званія мужчина, лѣтъ 60—65 и убиенъ. Причина самоубійства неизвестна. Трупъ отправленъ въ анатомическій покой.

Въ домѣ № 3, по Грузовому пер., изъ квартиры Григорія Гонюшенца, неизвестными алумышленниками совершена кража разнаго бѣлья на сумму 160 руб.

На проволочномъ заводѣ Шапиро и Раухверга, по Новиковой ул., задержанъ ночной сторожъ этого завода Фердинандъ Ловескій, за систематическую кражу олова, на сумму 45 р.

— На Андреевской гавани Алек-
сандр Егорович, 19 лѣтъ, въ дракъ
перочиннымъ ножомъ подкололъ Вик-
тора Яковлева, 22 лѣтъ, которому бы-
ла оказана медицинская помощь, а Егу-
ровъ задержанъ.

Справочный отдѣлъ.

Прибывшіе

Фонъ-деръ-Вейде Михайль Михай-
ловичъ, д. с. с. Начальникъ Рижскаго
Торговаго порта, остав. въ д. № 2 по
Воронцовскому пер.

Александровъ Павелъ Николаевичъ,
д. с. с., Предсѣд. Подольской Губ.
Земск. Управы, ост. въ „Лондонской“
гостини.

Бертенсонъ Левъ Бернадовичъ,
д. т. с., лейбъ-медики Двора Его Ве-
личества, ост. въ „Лондонской“ гост.

Баласъ Иванъ Александровичъ,
тайный совѣтникъ, чинов. особыхъ
порученій при Мин. Иностр. Дѣлъ,
ост. въ д. № 2 по Скобелевской ул.

Семеновъ Юсифъ Владимировичъ,
ген.-майоръ, ост. въ „Петроградской“
гостиницѣ.

Харламовъ Николай Петровичъ,
д. с. с., членъ Совѣта М. В. Д., оста-
новился въ „Петроградской“ гост.

Казенныя объявленія.

Утеряны слѣдующіе документы,
нашедшихъ просить доставить въ
управленіе Одесскаго Пѣлицейскаго
сгера.

Разсѣтканъ книжка, за № 9513, на по-
лученіе пен. пособія, выданная
Одесск. Городскимъ Попечительствомъ, на
имя жены запав. нижн. чина Дарья
Александровна Левъ. —1

Разсѣтканъ книжка, за № 12288, на по-
лученіе казеннаго пособія по 36
мпр. уч. гор. Одессы, на имя жены зап.
нижн. чина Макария Пароньевича Пут-
ровой. —1

Удостоверительный бланкъ, выданный Бер-
дичевскимъ Виссавіемъ Начальникомъ
въ 1904 году, на имя рядового 23-го
пѣхотнаго Нахичевскаго грена. Салтыкова
полка, Юды Мошкова Тартаковскаго. —1

Паспортъ, выданный Одесской Купечес-
кой управой, на имя Рихта Мееро-
вой Халимовой Хайдеръ. —1

Годовой паспортъ, выданный Одесской
мѣщанской управой, на имя Влади-
мира Ивановича Чалайского. —1

Свидѣтельство о явкѣ къ исполненію
воинской повинности, выданное 5-го
сентября 1900 г., Ольгопольскимъ уѣз-
нымъ Землемѣромъ Начальникомъ, за № 583,
на имя Чечельницъ, мѣщ. Абрама Иса-
аковъ Гейлера. —1

Паспортъ, выданный Староказачьей во-
достью, Авермановаго уѣзда, Бес-
сарбской губерніи, на имя арест. Вѣры
Ивановны Бѣла. —1

Безсрочный паспортъ, выданный ректе-
ромъ Одесскаго университета, на имя
бывшаго лаборанта Ивана Дмитриевича
Шербана. —1

Безсрочная паспортная книжка, выдан-
ная въ 1914 году, г. Одесскимъ по-
лицейскимъ, на имя Анны Прокоп-
овны Головановой. —1

Метрическое свидѣтельство за № 590,
о рожденіи въ 1908 году 10 января
Григорія Михайловича Бернса, выданное
Одесскимъ городскимъ равниномъ. —1

Метрическое свидѣтельство, за № 1213,
о рожденіи въ 1897 году, Хали-
Бенцимова Галицкаго, выданное Одес-
скимъ городскимъ равниномъ въ 1906
году 10-го сентября. —1

Удостовереніе, выданное Одесскимъ
уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ
17 января 1916 года, на имя рядового
шт. б. 7-го армейскаго пѣхотнаго Михайла
Давыдовича Шигада, объ увольненіи его
въ 3-хъ-мѣсячный отпускъ и мѣщан-
ское свидѣтельство, выданное 72 свед-
окупацион. го п. 8 апреля 1916 года,
на его-же имя. —1

Паспортъ, выданный Владиславомъ ко-
лестнымъ президентомъ, Гродненской
губерніи, Брестскаго уѣзда, на имя
Иейсеса Абрамовича Аронсона и свидѣ-
тельство о правленіи негоднымъ въ во-
енный службу (бѣлый билетъ), выданное
Одесскимъ полиціейскимъ начальникомъ, на
его-же, Аронсона, имя. —1

Паспортъ, выданный въ Слободчанской
мѣщанской управѣ, Овручскаго уѣзда,
Волынской губерніи, 15-го апреля
1915 года, за № 456, на имя мѣщанин
Эльви Мошесъ Вейсбадъ. —1

Пятилѣтняя паспортная книжка, за
№ 339, выданная въ 1914 году, Ли-
повецкой мѣщанской управѣ, Виленской
губерніи, на имя мѣщан. Пинахаса Ша-
пановича Тейтисаго, съ женой 9 теръ
и дѣтми Хайной и Яковлемъ. —1

Вексельный бланкъ на 50 руб. съ под-
писью Дмитрія Головатенко, вазовой
прошу считать не дѣйствительнымъ. И.
Ю. Вотачинъ. —1

Метрическое свидѣтельство о рожденіи
въ 1896 году Хали Ойшенны Галь-
манъ, выданное Одесскимъ городскимъ
равниномъ. —1

Метрическое свидѣтельство, за № 1077,
о рожденіи въ 1906 году, Григорія
Михаилова Острога, выданное Одесскимъ
Городскимъ равниномъ. —1

Годовой паспортъ, выданный Оршан-
ской мѣщанской управой, Подольской
губ., Каменскаго уѣзда, 3-го декабря
1914 г., за № 259, на имя Мицы Сру-
левой Фельдманъ. —1

Лекціонная книжка, выданная Импера-
торскимъ Новороссійскимъ Универси-
тетомъ, на имя студента Степана Тро-
химовича Присемнаго. —1

Расчетная книжка за № 6363, на по-
лученіе казеннаго пособія, выданная
Одесск. Городск. Попечительствомъ, на
имя жены запав. нижн. чина Ахиланъ
Григорьевой Карчевской. —1

Расчетная книжка за № 19537, на по-
лученіе казеннаго пособія, выданная
Одесск. Городск. Попечительствомъ, на
имя жены запав. нижн. чина Ахиланъ
Григорьевой Карчевской. —1

Паспортъ, выданный Богуславскимъ вол-
остомъ, Киевской губ., Каменскаго
уѣзда, на имя крестьянина Петра Тара-
сова Верхолаза. —1

Росписка, выданная Шуль-Мордкъ Ме-
еру Литовскому на право получения
вознагражденія за участіе въ пѣхотѣ п.
пѣхотному шароваръ посѣдъ расчета
съ Интендантствомъ по контракту за
№ 3392, въ Одес. Ремесленной Управѣ,
подписанная назначеннымъ арест. —1

Лекціонная книжка, выданная Импера-
торскимъ Новороссійскимъ Универси-
тетомъ, на имя Михаила Александровича
Махровскаго. —1

Свидѣтельство о явкѣ къ исполненію
воинской повинности, выданное Лета-
чевск. уѣзд. воинскимъ присутствіемъ, въ
1902 или 1903 г., на имя мѣщ. Писа
Мордковича Дуваца. —1

Паспортъ, выданный Каменскаго уѣзда
мѣщанской управой, Херсонской губ.,
на имя мѣщанинъ Голды Хали-Мееровны
Цыблевской. —1

Паспортъ, выданный Вишневской мѣ-
щанской управой, въ 1910 году, за
№ 4479, на имя мѣщанина Срула Воль-
во а Гарбера съ женой Хаси Гершенной
и болыничная квитанція за 1914—16 г. —1

Указъ объ отставкѣ, выданный Ятлин-
скимъ уѣзднымъ воинскимъ началь-
никомъ въ 1887 г., на имя отставнаго
ристовъ озадышера Юсепа Аронкина
Жимора. —1

Удостовереніе личности, выданное при-
ст-в-мъ Михайловскаго Полицейскаго
участка гор. Одессы, на имя мѣщанина
Могилевска. губ. мѣстечка Бруца Хама-
Лейбы Абрамъ-Шаимовъ Бругалинаго
—1

Визетъ, выданный Одес. Выш. Жевск.
Курсамъ, на имя Суры-Ганды Лей-
бонны Левинъ. —1

Паспортъ, выданный Бердичевской мѣ-
щанской управой, Киевской губ., на
имя мѣщ. Пинахаса Яковлева Берштейна.
—1

Вексельный бланкъ на сумму въ 100 р.
за подписью на лицевой сторонѣ
Инженеръ Технолога В. адмиралъ Карло-
вичъ Вринъ и на оборотѣ инженеръ
механикъ Дмитрій Дмитриевичъ Ульяновъ,
вѣковой прошу считать не дѣйствитель-
нымъ. В. Вринъ. —1

Метрическое свидѣтельство о рожденіи
Лидіи
Кондратьевны Гукоской, выданная
пришт. Александровской цер. мѣстечка
Радзивиловъ, Волын. губ., Кременецкаго
уѣзда, Берестеческой вол., въ 1894 г.
№ 26. —1

Метрическое свидѣтельство, выданное
канцеляріей Одесскаго Равнина, 18-го
августа 1902 года за № 3963, о рожде-
ніи Нехамы Юсеевны Сталь. —1

Удостовереніе за № 4206, выданное
крестьянскою предѣлѣтѣя г. Уманя,
Георгію Семенову Назарову въ томъ,
что онъ числится въ 2-мъ призваніи
уѣздат. Уманскаго уѣзда по Уманской
губерніи и подаетъ призыву въ 1919
году. —1

Ученический билетъ, выданный въ 1915
году, гимназіей г. Грѣбой на имя
ученицы VII кл. Самы Гольдъ. —1

Годовой паспортъ, за № 959, выданный
15 октября 1914 года Овсаниковскимъ
волостнымъ правленіемъ, Подольской губ.,
Литинскаго уѣзда, на имя прест. Алек-
сандра Василья Лавей-Яблонскаго съ
женой Христинѣй Славостройной и дѣтми:
Викторомъ, Маріей и Александромъ. —1

Одесскаго Окружнаго Суда С. О. Чеме-
на, жительствующій въ г. Одесѣ, по Парго-
вской ул., въ домѣ № 5, на основаніи
1030 ст. Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ,
что 12-го мая сего 1916 г., въ 10 час.
утра, будетъ произведена публичная про-
дажа недвижимаго имущества, принадле-
жащаго Константину Сергѣевичу Веселон-
скому, заключающагося въ р. анаго родъ
квартирной обстановкѣ и проч., оцѣнен-
но въ суммѣ 2.000 руб.

Продажа будетъ производиться въ Хер-
сонскаго полиц. участка гор. Одессы, по
Нѣвчинской улицѣ, въ домѣ № 56. —1

Одесскій Частный Ломбардъ.

Въ Одесскомъ Частномъ Ломбардѣ назначены въ аукционную
продажу согласно § 54, устава Ломбарда, заклады и хранения, номера
которыхъ указаны въ „Вѣдомостяхъ Одесскаго Градоначальства“
№ 91, отъ 27 апрѣля сего года. —1

Въ столовой
Федора Соколова
по Суворовской улицѣ, въ д. № 50/68, разрѣше-
на игра на билліардѣ. —1

Одесскаго Окружнаго Суда С. О. Чеме-
на, жительствующій въ г. Одесѣ, по Парго-
вской ул., въ домѣ № 5, на основаніи
1030 ст. Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ,
что 12-го мая сего 1916 г., въ 10 час.
утра, будетъ произведена публичная про-
дажа недвижимаго имущества, принадле-
жащаго Константину Сергѣевичу Веселон-
скому, заключающагося въ р. анаго родъ
квартирной обстановкѣ и проч., оцѣнен-
но въ суммѣ 2.000 руб.

Продажа будетъ производиться въ Хер-
сонскаго полиц. участка гор. Одессы, по
Нѣвчинской улицѣ, въ домѣ № 56. —1

Одесскій Частный Ломбардъ.

Въ Одесскомъ Частномъ Ломбардѣ назначены въ аукционную
продажу согласно § 54, устава Ломбарда, заклады и хранения, номера
которыхъ указаны въ „Вѣдомостяхъ Одесскаго Градоначальства“
№ 91, отъ 27 апрѣля сего года. —1

Въ столовой
Федора Соколова
по Суворовской улицѣ, въ д. № 50/68, разрѣше-
на игра на билліардѣ. —1

Одесскій Частный Ломбардъ.

Въ Одесскомъ Частномъ Ломбардѣ назначены въ аукционную
продажу согласно § 54, устава Ломбарда, заклады и хранения, номера
которыхъ указаны въ „Вѣдомостяхъ Одесскаго Градоначальства“
№ 91, отъ 27 апрѣля сего года. —1

Въ столовой
Федора Соколова
по Суворовской улицѣ, въ д. № 50/68, разрѣше-
на игра на билліардѣ. —1

Одесскій Частный Ломбардъ.

Въ Одесскомъ Частномъ Ломбардѣ назначены въ аукционную
продажу согласно § 54, устава Ломбарда, заклады и хранения, номера
которыхъ указаны въ „Вѣдомостяхъ Одесскаго Градоначальства“
№ 91, отъ 27 апрѣля сего года. —1

Въ столовой
Федора Соколова
по Суворовской улицѣ, въ д. № 50/68, разрѣше-
на игра на билліардѣ. —1

Одесскій Частный Ломбардъ.

Въ Одесскомъ Частномъ Ломбардѣ назначены въ аукционную
продажу согласно § 54, устава Ломбарда, заклады и хранения, номера
которыхъ указаны въ „Вѣдомостяхъ Одесскаго Градоначальства“
№ 91, отъ 27 апрѣля сего года. —1

Въ столовой
Федора Соколова
по Суворовской улицѣ, въ д. № 50/68, разрѣше-
на игра на билліардѣ. —1

Одесскій Частный Ломбардъ.

Изданія
годъ X-й. Продолжается подписка на 1916 г. на еженедѣльный библиографическій журналъ. —1

„КНИЖНАЯ ЛѢТОПИСЬ“

ГЛАВНАГО УПРАВЛЕНІЯ ПО ДѢЛАМЪ ПЕЧАТИ.

ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЪ ПО СЛѢДУЮЩЕЙ ПРОГРАММѢ:

ЕЖЕНЕДѢЛЬНО:

1. а) Перечень въ алфавитномъ порядкѣ книгъ, напечатанныхъ въ Россіи,
какъ на русскомъ, такъ и на другихъ языкахъ. б) Алфавитный указатель авторовъ
переводчиковъ, редакторовъ и т. д. в) Пріемный указатель, представляющій собою
сводъ всего напечатаннаго за недѣлю. П. Ч. тѣмъ объявленія. Ш. «Алфавитный
перечень въ алфавитномъ порядкѣ» (добавленіе къ общему каталогу запрещенныхъ
изданій).

ЕЖЕМѢСЯЧНО:

Алфавитный списокъ сочиненій, разсмотрѣнныхъ иностранной цензурой.

ДВА РАЗА ВЪ ГОДЪ:

а) Указатель авторовъ за 6 мѣсяцевъ. б) Сводный предметный указатель
за то же время.

ЕЖЕГОДНО:

а) Сводный (годовой) систематическій предметный указатель къ журналу б) Свод-
ный алфавитный указатель запрещенныхъ названій, вышедшихъ въ свѣтъ за те-
кущий годъ. Подписка на журналъ принимается въ предѣлахъ одного года; на
полугодіе же—съ 1-го января или съ 1-го юня.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Внутри Имперіи: за годъ . . . 6 руб. За границу за годъ . . . 10 руб.
„ „ „ за 1/2 года . . . 3 руб. „ „ „ за 1/2 года . . . 5 руб.

Отдѣльный номеръ (безъ пересылки) 15 коп. Перемѣна адреса—28 коп.
Для библиотекъ и любителей печатается съ одной стороны. Подписка только
годовая—цѣна 9 руб., за границу—14 руб., въ розницу не продается.

КНИГОПРОДАВЦАМЪ ОБЫЧНАЯ УСТУПКА.

Плата за объявленія:

1 страница—15 руб. 1/2 страницы—8 руб. 1/4 страницы—4 руб.

Заявленія о не полученіи номеровъ журнала должны дѣлаться въ свѣтъ за полученіемъ
слѣдующаго номера; болѣе же поздня заявленія остаются безъ послѣдствій.

Подписка и объявленія принимаются при конторѣ редакціи (Петроградъ,
Театральная ул., 3).

При конторѣ редакціи принимаются также подписка и на отдѣльные оттиски
изъ журнала: а) «Алфавитный перечень запрещенныхъ изданій» (добавленіе къ об-
щему каталогу запрещенныхъ книгъ)—50 еженедѣльныхъ выпусковъ въ годъ и б)
«Алфавитный списокъ сочиненій, разсмотрѣнныхъ иностранною цензурой» (12 еж-
мѣсячныхъ выпусковъ въ годъ), по цѣнѣ Одинъ рубль въ годъ за каждое изъ а-
даніе названныхъ оттисковъ журнала. Въ розницу означенные оттиски не продются.

Совѣтъ и Правленіе Одесскаго Купеческаго Общества Взаимнаго Кредита,

на основаніи параграфа 52 Устава Общества приглашаетъ г. г.

уполномоченныхъ сего Общества на обыкновенное очередное общее со-

браніе, назначенное на воскресенье 15-го мая 1916 года въ 12 час

дня, въ помѣщеніи Общества (Ришельевская, 17).

Предметы занятій:

1) Разсмотрѣніе и утвержденіе отчета Общества за 1915 отчет-

ный годъ.

2) Разсмотрѣніе и утвержденіе смѣты расходовъ на 1916 годъ.

3) Избраніе депутатовъ Совѣта на мѣсто выбывающихъ по оче-

реди согласно § 57 Устава и избраніе Члена Правленія на мѣсто вы-

бывающаго по очереди, согласно § 66 Устава Общества.

4) Избраніе, согласно § 83 Устава трехъ членовъ Ревизіонной

Комиссіи и трехъ кандидатовъ къ нимъ для обрѣзкованія отчетности

Общества за 1916 годъ.

5) Текуція дѣла и прочіе вопросы.

Согласно § 53 Устава Общества Собраніе уполномоченныхъ

признается состоявшимся, не взирая на число явившихся въ него

уполномоченныхъ. —1

Администрація по дѣламъ доктора Якова Ворошильскаго

пѣтъ честь пригласить г. г. кредиторовъ на общее собраніе имѣю-

щее состояться 8-го мая сего года, въ конторѣ завода, Дармонтовскій

пер. 8), въ 10 час. утра.

1) Для обсужденія и рѣшенія вопросовъ, связанныхъ съ посту-

пившимъ отъ г. Штейнберга заявленіемъ о желаніи купить заводъ.

и 2) Для разсмотрѣнія текущихъ дѣлъ. —1

Въ кондиторской

Р. Ширманъ

по Пантелеймоновской ул., въ д. № 31, разрѣ-

шена игра на билліардѣ. —1

1597—1

1597—1

1597—1

1597—1

1597—1

1597—1

1597—1